



abtenau

Ausgabe 5 / 2016 · August bis Oktober

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin



- HeuART-Fest im Lammertal
- Abtenauer Gesundheitstage

Autopickerl-
Aktion

2

Ober-
krainer-
Abend

4

Projekt
Sinnes-
garten

19

Grenz-
wande-
rungen

20



Die Schule fängt an



„So ein bisschen Bildung ziert den ganzen Menschen“, dieses launige Zitat von Heinrich Heine passt doch wunderbar für

den bevorstehenden Schulanfang. Alles, was man für einen guten Start in das neue Schuljahr braucht, finden Sie hier in der neuen Ausgabe unseres Journals. Lesen, schreiben, rechnen – die Erstklässler sind schon neugierig darauf, was sie erwartet. Diese Neugier sollen wir uns möglichst lange erhalten, es ist sozusagen der Motor für die Zukunft. Gut ausgebildete junge Menschen mit Ideen braucht es auch in der Wirtschaft. Die Betriebe des Vereins Wir Abtenauer sind stolz auf die Lehrlinge und Mitarbeiter, die sich tagtäglich mit Engagement und Freude, Ihnen, liebe Kunden, widmen! Auf der Suche nach einer Lehrstelle oder

der richtigen, weiterführenden Schule? Besuchen Sie den Berufsinformationsabend, den die Abtenauer Wirtschaft wieder ausrichtet (Seite 16). Lust bekommen, Neues auszuprobieren? Versuchen Sie es doch mit den zahlreichen Möglichkeiten bei den diesjährigen Abtenauer Gesundheitstagen, die wir Ihnen auf Seite 9 vorstellen dürfen. Vorsorge und Wellness sind kein Luxus, sondern bereichern ein Leben. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Lesen und Informieren in unserem Journal – und allen Kindergartenkindern und SchülerInnen einen guten Start in ein spannendes Jahr!

Auto-Pickerl-Aktion – Runde 3

Schauen Sie schnell nach, denn vielleicht hat Ihnen Ihr Auto schon Glück gebracht!

Wenn Sie auf dieser Seite Ihr Kennzeichen sehen, neben dem ein „Wir Abtenauer“ Aufkleber ist, dann holen Sie sich doch Ihren Gutschein im Wert

von € 50,- bei Moden Quehenberger. Herzlichen Glückwunsch! Diese fünf Fahrzeughalter wurden beim letzten Mal „erwischt“ und haben sich bei Farben Pindl ihren Gutschein bereits geholt: Gabi Posch, Martin Lanzinger, Matthias Lanner, Gertraud Zwilling, Maria Reschreiter.



Babynews!

Unser Mitglieder Christiane Meissnitzer und ihr Band- und Lebenspartner Hans Gsenger schlüpfen in eine ganz neue Rolle.

Erst vor kurzem wurden die beiden Eltern eines Sohnes. Der kleine Johannes hat Ende Juni das Licht der Welt erblickt. „Ein unglaubliches Wunder und unfassbares Glück, einfach unbeschreiblich was wir grad alles erleben“, schwärmt die Bandleaderin der Meissnitzer Band. Die Musiker der Salzburger Mundartband treten die nächsten Monate im Livebetrieb etwas kürzer. Passend zur aktuellen Single „Dahoam“ - eine musikalische Liebeserklärung an die Salzburger Heimat – wird die Kleinfamilie die kommende Zeit „dahoam“ mit dem kleinen Nachwuchs verbringen und genießen. Wir wünschen der kleinen Familie alles Liebe und Gute!

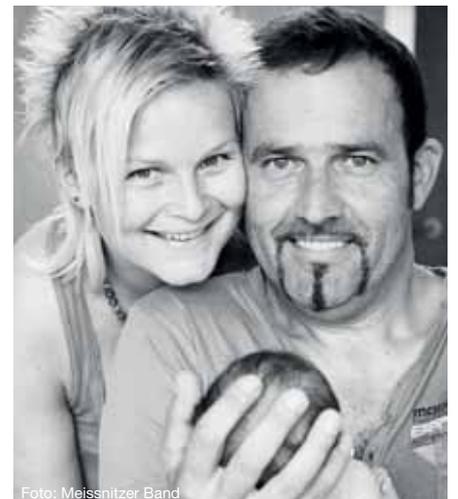


Foto: Meissnitzer Band



August bis Oktober 2016

DO, 25.8.

- 19.30 Uhr: Festspiele Golling: Wiener Grabenensemble

SO, 28.8.

- 11 Uhr: 16. St. Martin Almroas im Almgebiet

MI, 31.8.

- Tag der Offenen Tür im Heimatmuseum Gererhof, Annaberg

FR, 2.9.

- 20 Uhr: HeuART meets Oberkrainer – Oberkrainermusik vom Feinsten im Festzelt Lungötz. Tickets beim Tourismusverband: 06463/8690

SA, 3.9.

- 14 Uhr: Meetin' Moe auf der Theodor-Körner-Hütte, Annaberg
- 20 Uhr: HeuART goes Oktoberfest im Festzelt Lungötz.

SO, 4.9.

- 11 Uhr: HeuART – weltgrößter Heufigurenumzug in Lungötz mit Handwerksmarkt und Genussmeile

MO, 5.9.

- Vortrag: „Durchatmen – Wege zum Glücklichen“ im Pfarrsaal Rußbach

MI, 7.9.

- 20 Uhr: Großer herbstlicher Brauchtumsabend am Marktplatz Abtenau

SA, 10.9. bis SO, 11.9.

- 8 Uhr: Zweitägiges Dressurturnier am Reitgut Lammertal, Sa, 19 Uhr Showbewerb

SO, 11.9.

- 10.30 Uhr: Bauernherbstkirtag in der Marktstraße Kuchl
- 11 Uhr: Bauernherbstfest – Heimatmuseum Arlerhof, Abtenau
- Almhakeln bei der Enzianhütte in St. Koloman

MO, 12.9. und DI, 13.9.

- Beweg dich – gemeinsam aktiv: Kostenlose Aktion der SU Abtenau und GKK. Start: 12.9. Lungötz 16-17 h, 13.9. Golling 9-10 h, 13.9. Kuchl 18.30-19.30 h. Anmeld/Info. 0664/2818644 (Kati Baier-Bein).

Fr, 16.9.-So, 18.9.

- Musical „Under the sea“ – Infos Seite 22

SA, 17.9.

- 13 Uhr: Almbetriebsfest von der Moosalm, Gosau, mit Almschmankerln und Handwerkern im Festgelände im Tal

SO, 18.9.

- 9 Uhr: Almbetrieb bei der Leutgebhütte auf der Plankensteinalm, Gosau

- 11.30 Uhr: Krapfentag – Heimatmuseum Gererhof, Annaberg
- 13 Uhr: Mühlenroat bei der alten Mühle in Scheffau

19.09.-30.09.2016

- 2. Abtenauer Gesundheitstage, Weitere Infos siehe Seite 9.

FR, 23.9. bis SO, 25.9.

- 9 Uhr: Tag der Offenen Tür in der Salzburger Federkiel-Stickerie in St. Martin mit Rahmenprogramm

FR, 23.9.

- 10 Uhr: Abtenauer Rösslmarkt bei der Talstation Abtenauer Bergbahnen
- 14 Uhr: Kleines Mühlenfest bei der Hagenmühle, Annaberg

SA, 24.9.

- Almbetrieb von der Schöberalm, St. Martin/Tgb
- 9 Uhr: Schaffttag auf der Iglmoosalm, Gosau
- 11 Uhr: Kuchler Berggoß von der Laufgemeinschaft Kuchl
- 19.30 Uhr: Saisonöffnungsparty des Tanzsportclub Kuchl in der „alten Turnhalle“ Kuchl – mit Verlosungen
- 20 Uhr: Theaterpremiere: „Und ewig rauschen die Gelder“ im Kino/Theater Abtenau (weitere Termine: www.theater-abtenau.at)

SO, 25.9.

- 9 Uhr: Landesmeisterschaften Minigolf beim Gasthof Traunstein, Abtenau

FR, 30.9.

- 17 Uhr: Kindertheater „Die Neunzehn“ der Theatergruppe Abtenau. Infos: www.theater-abtenau.at
- 20 Uhr: Lesung „Eingeschenkt“ mit Veronika Pernthaler und Sepp Höllbacher und Liedern von Fredl Fesl und Weinverkostung von Peters Weinecke im Heimatmuseum Arlerhof. Karten VVK: Raiba Abtenau oder www.theater-abtenau.at

SA, 1.10. - So, 2.10.

- 10 Uhr: Geniales Kuchler Holzfest im Festzelt bei Wimmer Holz

SO, 2.10.

- 11 Uhr: Herbstgold – das herbstliche Fest im Freilichtmuseum Gosau
- 13 Uhr: Fuß-Wallfahrt zum Filzmooser Kindl vom Unterdürmoos, Annaberg
- Musikantentreffen bei der Bergalm-Neureithütte in St. Koloman

MO, 3.10.

- 12 Uhr: Liachtbratmontag auf der Postalm

MI, 5.10.

- Lammertaler Berufsinformationsabend - Seite 16

MI, 12.10.

- 19.30 Uhr: „Sprache an der Grenze des Lebens“ im Pfarrzentrum Abtenau, org. Frauentreff Lammertal

Veranstaltungsprogramm mit Vorbehalt auf kurzfristigen Änderungen.

WIR SETZEN AUF MARKEN
Große Qualität zum kleinen Preis.

**KOMPERDELL
WANDERSTOCK**
mit Korkgriff und
Power lock 2



statt € 74,95
nur € 49,95

Ab sofort – solange der Vorrat reicht.
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

JETZT 20% MWST sparen
(20% MwSt. vom Verkaufspreis = 16,67%)

BERGSCHUHWOCHEN

Top-Auswahl an Bergschuhen der Firmen: LOWA, Meindl, Dachstein, Salewa, Salomon, High Colorado, Mammut und La Sportiva.
Gültig ab sofort bis 10 Tage. Ausgenommen sind Abverkaufsartikel und Sonderposten mit roter Preisauszeichnung.
Diese Aktion ist in Kombination mit anderen Rabatten nicht möglich. Waldviertler und GEA-Produkte sind ausgenommen.
WM-Sport 2000 | Markt 113 | 5441 Abtenau | Tel.: 06243-3644 | E-mail: office@wmsport2000.at | www.wmsport2000.at



Wander-,
Berg- und
Klettersteig-
schuhe.







HeuART – das Gewinnspiel

Ein Abend voll Oberkrainer-Musik, das ist Genuss pur!

Saso Avsenik, der Enkel des Gründers der Oberkrainer-Musik, wird ebenso aufspielen, wie die bekannten und beliebten „Alpenoberkrainer“, „Alpensound“ aus Bayern und die lokalen „Die Pucher“. Unseren Kunden des Vereins „Wir Abtenauer“ konnten wir wieder ein besonderes Schmankerl bieten – aus allen bis Ende Juli in unseren teilnehmenden Betrieben abgegebenen Skonto-Bonus-Karten wurden bereits die Gewinner von Gratis-Eintrittskarten für diese besondere Veranstaltung am Freitag, 2. September 2016, ermittelt.

Wir dürfen herzlich gratulieren zu jeweils zwei Karten zum



Foto: Barbara Lackner

- Oberkrainer-Abend:
- Maria Pfeiffer, Au 72
 - Marita Spannberger, Markt 243
 - Heidi Reschreiter, Leitenhaus 59
 - Marianne Steindler, Seetratten 30
- Abzuholen bei Optik Wehrberger.

Sommerzeit ist Insektenzeit...!

Der Sommer bringt warmes Wetter und das lieben nicht nur wir Menschen, sondern auch die surrenden Quälgeister. Jeder kennt die lästigen Symptome eines Mückenstichs: Schwellung, Rötung und Juckreiz.

Das hilft gegen die Plagegeister:

Für die Sommerabende im Garten oder auf dem Balkon empfiehlt sich **leichte und lange Kleidung**. Am besten sind **helle Baumwollachen**, da sich Moskitos hier ungerne niederlassen. Insekten werden von intensiven Düften angezogen. Verzichten Sie deshalb lieber auf blumige und fruchtige Parfums und erklären Sie den Insekten lieber mit anderen Düften den Kampf. Mücken mögen beispielsweise weder den Geruch von **Zitronmelisse** noch von **Geranien**. **Kerzen**, die diese Duftmischung enthalten können die Stechmücken etwas auf Distanz halten.

Auch eine Körperlotion aus natürlichen **ätherischen Ölen** hilft, die Stechmücken vom Leibe zu halten. Mischungen mit Jojobaöl als Basis und reinem ätherischen Öl wie **Eukalyptus-, Lavendel-, Teebaum-, Zedernholz- oder Zitrusfruchtöl** bieten natürliche Hilfe.

Darüber hinaus gibt es Sprays (sogenannte **Repellents**) mit Substanzen, die Bremsen, Fliegen und Stechmücken durch Störung des Geruchssinns fernhalten. Durch Verdunstung entsteht auf der Haut oder den Kleidern ein dünner Duftmantel, der die Insekten abstößt.

Wichtig ist, dass Sie sowohl bei den synthetischen Sprays als auch bei den ätherischen Ölen auf Hautunverträglichkeiten achten. Lassen Sie sich bei uns in der Apotheke beraten, vor allem wenn Sie schwanger sind oder einen zuverlässigen Mückenschutz für Ihre Kinder suchen.

Trotz aller Vorsichtsmaßnahmen, kann es zum Stich kommen. Dann hilft **Kühlen** und Mittel aus der Apotheke zur **Linderung der Schwellung und des Juckreizes**.

Das **Auftragen von Schüssler Salzen Nr. 3 und Nr. 8** reduziert die Schwellung. Die Einnahme von Schüssler Salz **Nr. 10** lindert den Juckreiz. **Aus der Homöopathie** sind als wichtigste Arzneien nach Insektenstichen **Apis** aber auch **Ledum** zu nennen. **Antihistaminika** in Form von Salben oder Gels mindern die Wirkung des körpereigenen Stoffes Histamin ab, welcher für Juckreiz und Quaddelbildung nach einem Stich hauptverantwortlich ist.



Schwillt die Stelle stark an oder sind **sensible Stellen** wie z.B. das Augenlid oder der Mund-Rachen-Raum betroffen, empfiehlt sich ein **Arztbesuch**. Auch wenn Sie **allergisch** auf Stiche reagieren, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.

Außerdem: **Nicht kratzen!** Denn so können Krankheitserreger in den Körper gelangen und eine Entzündung hervorrufen.

Vorsicht: Im Ausland können Mücken Krankheiten übertragen. Hier sind daher teilweise zusätzliche Maßnahmen zu treffen.

Wir in der Apotheke Abtenau beraten Sie gerne, damit Sie Ihren Sommer möglichst ohne Insektenstiche genießen können.



Karin Planitzer

Ihre Mag. pharm. Karin Planitzer und das Team der Apotheke Abtenau



Markt 253 A • 5441 Abtenau • Telefon: +43 (0) 6243 / 2255
Fax DW4 • info@apotheke-abtenau.at • www.apotheke-abtenau.at



Tracht ist Kult – entdecken Sie Ihre Lieblingsstücke!

Auf geht's trachtig zum HeuART-Fest mit Moden Quehenberger!

Wir läuten den Bauernherbst ein – und präsentieren die Höhepunkte der Trachtenmode: Stilvoll und lässig, traditionell oder Lifestyle – Moden Quehenberger bietet Modevielfalt für Sie und Ihn. Tradition und Moderne ergänzen sich reizvoll, beste Qualität der Materialien und hochwertige Verarbeitung sind für uns eine Selbstverständlichkeit.

Tracht ist mehr als ein Stück Geschichte – Tracht hat Zukunft

Tradition, verbunden mit einem Gespür für aktuelle Modetrends und perfekten Passformen: Unsere ausgebildeten Beraterinnen von Moden Quehenberger stehen Ihnen als Spezialistinnen mit Hingabe zur Mode und viel Gefühl für Details zur Verfügung. So wird Ihnen ein zeitloser, authentischer Auftritt garantiert – heben Sie sich mit Ihrem persönlichen Stil ab!

Tradition trifft auf Style

Das liebevolle Zusammenspiel von scheinbar Gegensätzlichem wird beim Moden Quehenberger harmonisch und trendig umgesetzt. Für Menschen mit einer Liebe



Bei Moden Quehenberger findet frau auch mit weiblichen Rundungen ihr persönliches Lieblingsstück



Fotos: Schober

So präsentiert sich die neue Tracht: Schlank geschnittene Reversjoppe mit hochwertigem Ausputz, die Weste weist als Neuheit einen bequemen Stretchrücken auf.

zum Besonderen: „Jedes Stück mein liebstes Stück!“

Herbstimpressionen: Die Tracht zeigt sich im neuen Design, schlank geschnitten, wertige Innenausstattung und hochwertiger Ausputz an Kragen und Ärmeln. Kleinkariert war gestern – die ruhige, zeitlose Farbigkeit wird unterstrichen durch neue, zarte Muster.

Entdecken Sie Ihr Lieblingsstück bei Moden Quehenberger – wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Trachtenpärchen: Die zeitlose Farbigkeit kombiniert mit Ihrem persönlichen Stil

Richtig beTRACHTet

... wird mann und frau bei Moden Quehenberger. Auf geht's – trachtig zum HeuART-Fest mit



Gutschein EUR 10,-

einzulösen beim Kauf eines Trachtenteils für Damen und Herren
Gutschein ausschneiden und ins Geschäft mitbringen.
Der Gutschein ist bis 30.09.2016 gültig.

MODEVIELFALT FÜR SIE UND IHN

5441 ABTENAU | MARKT 100
TEL. 06243-2337
EMAIL: moden.quehenberger@utanet.at

Floristik aller Art • Geschenkartikel

Blumen
Russegger

A-5441 Abtenau 3 • Tel. & Fax 06243-2414

Suchen ab sofort Floristin
mit abgeschlossener Berufsausbildung.
Entlohnung nach Qualifikation.
Bei Interesse Telefon 0664/3526114
(Herr Russegger)

ACHTUNG: vom 24.08.2016 bis 07.09.2016 Betriebsurlaub.



So viel Abenteuer steckt in der Genuss- & ErlebnisRegion Tennengau

Mitten im SalzburgerLand, nahe der Mozartstadt und dennoch in den Bergen zuhause: Die ErlebnisRegion Tennengau bietet alles, was das Abenteuer-Herz höher schlagen lässt.

27 TOP-Ausflugsziele stehen für Erlebnisvielfalt auf kleinstem Raum!

Die ErlebnisRegion Tennengau begeistert mit einer unglaublichen Vielfalt an familienfreundlichen Ausflugszielen für Groß und Klein. Langweilige Autofahrten entfal-

len – dafür genießen Urlauber & Tagesgäste viele Stunden inmitten der wunderschönen Natur. Berge, Bäche, Wasserfälle und grüne Wiesen im SalzburgerLand laden zum Entdecken ein. Seit 2016 wird, mit der **Lebensader Taugl**, die Produktpalette an Ausflugszielen um ein weiteres tolles Erlebnis erweitert. In einer ca. 2-stündigen Wanderung entlang der Taugl erfahren Gäste & Besucher mehr über das Natur- und Europaschutzgebiet Tauglgries. www.lebensader-taugl.at.

mit dem begehrten **Zipfer Tourismuspreis** ausgezeichnet. Das innovative Projekt konnte sich gegen 22 andere Bewerber aus dem SalzburgerLand durchsetzen. www.salzalpensteig.com

Alle 27 TOP Ausflugsziele auf einen Blick erhalten Sie im ErlebnisPlaner.

Der Planer ist im Gästeservice Tennengau sowie bei allen Tennengauer Tourismusbüros oder auf www.tennengau.com kostenlos erhältlich.



Wandern am SalzAlpenSteig

Im vergangenen Jahr wurde der Premium-Wanderweg SalzAlpenSteig, der auf 230 Kilometern durch Österreich und Deutschland führt, eröffnet. Der Weitwanderweg führt in fünf Etappen auch durch den Tennengau. Die Genuss- & ErlebnisRegion Tennengau wurde in diesem Jahr



Gästeservice Tennengau
Mauttorpromenade 8, 5400 Hallein
T +43(0)6245-70050 · info@tennengau.com
www.tennengau.com · magazin.tennengau.com

Fotos: Gästeservice Tennengau



Feuerwehrfest war voller Erfolg

Auch heuer besuchten wieder zahlreiche Abtenauer, Gäste und Kameraden der umliegenden Feuerwehren das Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Abtenau.

Bei der Eröffnung des Festes konnte Ortsfeuerwehrkommandant HBI Albin Bachler viele Ehrengäste, darunter die Ehren-Bezirksfeuerwehrkommandanten OBR Anton Schinnerl und OBR Nikolaus Brandauer, Ehrenabschnittsfeuerwehrkommandant BR Albin Bachler sowie unseren Herrn Bürgermeister LAbg Ing. Hans Schnitzhofer begrüßen. Fast schon traditionell sind auch wieder Feuerwehrmänner der Partnergemeinde

Münster bei Dieburg der Einladung gefolgt. Erstmals konnten auch Kameraden aus Farsleben / Deutschland begrüßt werden. Knusprige Grillhendl und kühle Getränke von Bier bis Wein erfreuten die Besucher. Für die musikalische Unterhaltung sorgte zum ersten Mal die Gruppe „Waidler Wahnsinn“ aus der Oberpfalz / Bayern. An der Cocktailbar mixten die Feuerwehrmänner köstliche Cocktails und in der Kellerbar feierte

die Jugend zu den Klängen von DJ Alejandro Escollera. Das heurige Fest war aus Sicht der Feuerwehr Abtenau wieder eine sehr gelungene Veranstaltung. Das Kommando der FF Abtenau bedankt sich an dieser Stelle bei allen Besuchern aus Nah und Fern für ihre Unterstützung.

Der Reinerlös der Veranstaltung wird für den Ankauf von Feuerwehrgeräten verwendet.



Fotos: FF Abtenau

Hol dir dein Jugendkonto.

Jetzt Club-Paket aktivieren und gratis **BURTON** Rucksack sichern. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos in der Raiffeisenbank Abtenau-Rufbach oder auf www.raiffeisenclub.at/begleiter

Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.

CLUB

Facebook icon, YouTube icon



Bauernherbstfest am 11. September 2016

Am 11. September 2016 ab 11 Uhr veranstalten der Museumsverein und der Tourismusverband Abtenau das traditionelle Bauernherbstfest.

Heuer unter dem Motto „Obstveredlung - Vom Saft zum edlen Stamplerl“ werden eine alte Obstpresse und natürlich ein bäuerliches Brennzeug in Betrieb präsentiert. Es werden auch heuer 10 x 2 Eintrittskarten für das Bauernherbstfußballmatch Red Bull Salzburg gegen Sturm Graz bei einem lustigen Schätzspiel verlost. Die Abtenauer Bäuerinnen verzaubern die Besucher mit leckeren Schmankerl aus der Region. Für die musikalische Unterhaltung sorgt das Trio „Joe's Band“. Das Heimatmuseum Ar-

lerhof kann an diesem Tag bei freiem Eintritt besichtigt werden. Für die Kinder ist wieder eine Kegelbahn aufgebaut. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.



Foto: TVB Abtenau

Marktfest 2016

Bei wunderschönem Sommerwetter durften wir dieses Jahr wieder das allseits beliebte Marktfest feiern!

Eröffnet wurde der sonnige Sonntag bereits um 06.00 Uhr mit einem musikalischen Weckruf der Trachtenmusikkapelle Abtenau, da auch der „Tag der Blasmusik“ stattfand.

Im Zuge des 25-Jahr Jubiläums der TMK Abtenau fand noch ein feierlicher Umzug in die Kirche statt.

Nach dem Frühschoppen der Trachtenmusikkapelle Abtenau und einem gemütlichen volkstümlichen Nachmittag



Foto: Romica Voicu

mit „den Turbos“ startete um 20.00 Uhr die Cover-Band „4You“ in den Abend!

Vielen Dank an alle freiwilligen Helfer! Ohne euch wäre so ein tolles Fest nicht möglich!



Foto: TVB Abtenau

NEW IN: LODEN STEINER

Der Stoff, der aus den Bergen kam. Im Jahr 1888 gründete Familie Steiner am Fuße des Dachsteins eine kleine Lodenwalke.

Franz Steiner war bereits zu Lebzeiten eine Legende – 1902 hatten er und sein Bruder Irg als erste die berühmte, senkrecht abfallende Dachstein-Südwand erklommen – in gewalkten Stoffhosen aus eigener Produktion! Die „Steiner-Route“ gilt bis heute als eine der anspruchsvollsten Touren der Ostalpen.



Ab sofort bei **Frauenzimmer** erhältlich.

Unsere Öffnungszeiten:
Mo bis Do von 09:00 bis 12:00 und
14:00 bis 18:00 Uhr
Fr von 9:00 durchgehend bis 19:00 Uhr
Sa von 9:00 bis 13:00 Uhr

FRAUENZIMMER
by Anneliese Reiter

Markt 24 • 5441 Abtenau
0664/2819627 • www.frauenzimmer.co.at

Joya Erlebnistag: Testen Sie den weichsten Schuh der Welt!



Joya, der weichste Schuh der Welt, sorgt mit seiner einzigartigen Sohlentechnologie für ein gesundes Wohlbefinden. Die innovative Entwicklung aus der Schweiz können auch Sie jetzt in Ihrer Nähe erleben. Besuchen Sie uns am Event-Tag und lassen Sie sich von einem Bewegungsspezialisten die Vorzüge dieser Schuhe erklären. Testen Sie Joya, den weichsten Schuh der Welt!

Freitag, 23. September 2016, 9.00 - 18.00 Uhr

Intersport Schwaighofer, Markt 114, 5441 Abtenau

Das bietet der Joya:

- Weichster Trage- und Gehkomfort
- Ideal bei Hallux und Fersensporn
- Lindert Fuß- und Rückenschmerzen
- Fördert die Gesundheit und schont die Gelenke



Erlebnistag-Gutschein

Einlösbar am Freitag, 23. September 2016, 9.00 - 18.00 Uhr
Intersport Schwaighofer, Markt 114, 5441 Abtenau

Gratis für Sie:

- Dynamische Fußdruck-Analyse mittels Fußdruck-Messplatte
- Ganganalyse durch einen Joya Bewegungsspezialisten
- Persönliches Informationsgespräch

INTERSPORT
SCHWAIGHOFER



Joya

www.joyaschuhe.com



Augenoptik Wehrberger
Markt 16
5441 Abtenau
Tel.: 06243 / 33 10
optik.wehrberger@sbg.at

OKTOBERFESTGAUDI

WIR ZAPFEN DIE PREISE AN



DIE WIESN ÖFFNET IHRE ZELTE

Wenn das berühmte „o'zapft is“ ertönt, zapfen auch wir unsere Preise an. Kommen Sie also von 01.09. bis 31.10.2016 in unser Optikerfachgeschäft.

Wir feiern ein Oktoberfest, das mit zünftigen Rabatten auf MPO® Einstärken- und Gleitsichtgläser aufwartet.

Und wir haben noch ein Geschenk für Sie. Kommen Sie im angegebenen Zeitraum zu uns und holen Sie sich Ihre Oktoberfest-Überraschung.

(MPO)

IN DIESEM ZEITRAUM VIELE GESCHENKSARTIKEL BIS ZU - 50%



2. Abtenauer Gesundheitstage 19.09. – 30.09.2016

Profitieren durch Informieren und viele attraktive Preise gewinnen

Vortragsabend am 27.09.2016 19:00 im Pfarrzentrum Impulsvorträge, 15 min. mit anschließender Möglichkeit für Fragen	
Dr. Schwab: Lebensfreude	Hörgeräte Seifert: Neuigkeiten aus der Welt des Hörens
Dr. Stöckl: Vorbeugen in der Gruppe, Nikotinstopp, Bewegung, Diabetes	Optik Wehrberger: Linsentragen bei Nacht; Sehen am Tag ohne jede Korrektur
Apotheke: Nährstoffe und Arzneimittel	Massage Kronreif: Wirkungsweise Tuina Massage und Einsatzmöglichkeiten Scenar

Teilnehmer an den Gesundheitstagen		
Apotheke Abtenau 06243/2255	„Gut unterstützt in jedem Alter“ (Programm in der Apotheke): Vorträge (22.9./29.9.); Ernährungsberatung; „Low Carb“-Verkostung	19.09. – 30.09.
Augenoptik Wehrberger 06243/3310	Kostenlos: Kontaktlinsen testen, Sehtest, Beratung bei trockenen Augen, Neu: Ortho-K Nachtkorrektur = am Tag sehen ohne Brille u. Linse	19.09. – 30.09.
Hörgeräte Seifert 06243/20710	Hörgeräte Probetragen in lauter Umgebung mit gratis Kaffee im Bistro, Grathörtest, Gehörschutzberatung: Schwimm- und Schlafschutz	19.09. – 30.09.
Massage Kronreif 0664/1208631	Wirkungsweise der Tuina Massage und Einsatzmöglichkeiten des Scenar sowie deren Anwendung	19.09. – 30.09.
Naturladen Bhanu 0699/19413667	Zu jeder vorbestellten Biokiste ein Set Bioemsan Naturkosmetik sowie 0,1 l Effektive Mikroorganismen	19.09. – 30.09.
Sanitätshaus Lambert 06243/44074 8.30 – 14.00!	Gesunder Schlaf! Probeliegen + Probekissen auf druckentlastenden Matratzen und Kissen. Kostenlose Beratung, Blutdruckmessen, 20.9. Venentag	19.09. – 30.09.
Atlas Energetik Pranieß 0660/507 968 7	Kostenlose Beratung über die sanfte und schmerzfreie Anwendung bei vielen Beschwerden.	jeweils Do, Fr, Sa
Drogerie Pindl 06243/2333	Trink dich fit: Biogemüse und Bioobst aus der Flasche -20 % im Aktionszeitraum; Gewusst wie – wir beraten Sie gerne.	26. – 30.09.
Intersport Schwaighofer 06243/3192	JoYA – Erlebnistag. Testen Sie den weichsten Schuh der Welt! Fußdruckanalyse, Ganganalyse und Information!	Fr. 23.9.
Spar 06243/20100	Verkostung von Bioprodukten	23. + 24.09. 29. + 30.09.
Waclawek Gudrun 0699/11106565	Shiatsu Schnuppertag mit 10 min. Gratisbehandlung bei Gudrun Kehlhof 60	Di. 20.09.

GEWINNSPIEL:

Stempel sammeln und gewinnen

Die Gesundheitstage finden zum 2. mal oder zum 20. mal statt

Name: _____ Adresse: _____ Tel.: _____

Was wäre der Fußball Nachwuchs ohne Sponsoren?

Ein ganz großes Dankeschön an all unsere Sponsoren, die uns letzte Saison mit neuen Dressen oder Trainingsanzügen ausgestattet haben.

Es ist für jedes Kind immer eine besondere Freude, neu eingekleidet aufs Feld zu laufen oder stolz den neuen Trainingsanzug zu präsentieren. Im Fußball Nachwuchs werden insgesamt rund 110 Kinder von 20 Trainern betreut. Wir haben acht spielfähige Mannschaften, von der U7 bis zur U16, die im Sommer mitten in der Vorbereitungsphase für

die neue Saison stecken. Die Jugendleitung wünscht allen Mannschaften einen gelungenen Start in die neue Saison! (Bericht: Sabine Putz)



Sponsor: Alpengasthof Döllershof



Fotos: A. Peňab

Sponsor: Bezirksblätter



Sponsor: Auto Thaler



Sponsor: Cafe Restaurant Meran



Sponsor: GH Winkler Holz GmbH



Sponsor: Manfred Wallinger GmbH Maschinenhandel



Sponsor: TBM Innenausbau GmbH



Sponsor: snoopy Fitness



313002

Farbstifte „Supersticks“
mit Dickkernmine



AKTIONSPREIS

€ 7,99
statt € 9,99

20% sparen



060520..., 060420..., 073821...,
070540..., 070440..., 073840...

Ursus® Green Schulhefte

DIN A5, A4 und Quart, 20 Blatt
DIN A5, A4 und Quart, 40 Blatt

AKTIONSPREIS

ab € 0,39

per Stück



835133

Taschenrechner

TI-30 XII Solar 2-zeilig

Der Klassiker für den
Mathematikunterricht.
Schultype: Hauptschule/
Neue Mittelschule/Gym-
nasium



3 JAHRE
GARANTIE!

AKTIONSPREIS

€ 20,99
statt € 25,99

19% sparen



719354

Flinke Flasche Set

35 g, mit Lösungs-
mittel, mit Stic
Renature 8,2 g gratis!



AKTIONSPREIS

€ 1,99
statt € 2,49

20% sparen



050300

Skribo

Collegeblock

A4, 80 Blatt,
kariert



853093, 853094, 853095

USB-Stick

2,0 high speed,
4, 8 oder 16 GB

AKTIONSPREIS

ab € 4,99

AKTIONSPREIS

€ 0,99
statt € 1,99

50% sparen



ab € 1,19



NEU

Das
Textaufgabenheft
W.10



NEU

Das kreative
Wörterheft C.9

509257015, 509257027, 509989

Schreibset „GRIP“

5tlg: 3 x Bleistifte Grip,
1 x Dreieckradierer,
1 x 3-Fachdosenspitzer

AKTIONSPREIS

€ 6,99
statt € 9,49

26% sparen



**Riesenauswahl
und viele Aktionen bei
Schulrucksäcken!**

- COOCAZOO
- SATCH
- EASTPAK

SO VIEL SPAREN



www.skribo.at



313185

Faserschreiber „Duo“

mit dicker und dünner Spitze, Tinte
auf Wasserbasis, auswaschbar



AKTIONSPREIS

€ 6,49
statt € 8,49

23% sparen



319330, 319332

Deckfarbkasten

12 oder 24 auswechsel-
bare Farben, 2 Pinsel,
1 Tube Deckweiß

AKTIONSPREIS

ab € 5,79
statt € 7,49

22% sparen



937146...

Tintenroller „Frixion Ball“

verschiedene Farben



AKTIONSPREIS

€ 2,79
statt € 2,99



BACHLER

PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL

5441 Abtenau · Markt 127 · Tel. 06243/23 32 · Fax DW 4
info@bachler-papier.at · www.bachler-papier.at

Gültig bis 01. 10. 2016, solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Back 2 School

SCHUHE & LEDERWAREN

SCHWAIGHOFER

5441 Abtenau · 06243/2391

Schuhmode die passt!



MÄDCHEN PANTOFFEL
von Gr. 28 – 35

statt 17,99 **nur 13,00**



BURSCHE PANTOFFEL
bis Gr. 28 – 35

statt 17,99 **nur 13,00**



AKTION

JUGEND U. ERWACHSENE
TIEFBETT PANTOFFEL
von Gr. 36 – 41

statt 19,99 **nur 17,00**



DAMEN TIEFBETT PANTOFFEL
von Gr. 37 – 41

ab **24,99**



GYMNASTIKSLIPPER
MÄDCHEN U. BURSCHE
von Gr. 25 – 35

ab **8,00**



KINDER U. JUGEND
HALLENTURNSCHUH
von Gr. 28 – 40

ab **19,99**



KINDER SPORTSCHUHE
von Gr. 28 – 35

statt 19,99 **nur 12,00**



KINDER TRAININGSSCHUH
von Gr. 28 – 40

ab **25,99**



JUGEND/HERREN
HALLENTURNSCHUH
von Gr. 36 – 45

ab **34,99**



KINDER TRAININGSSCHUHE
Gr. 29 – 40
mit Klettverschluss

ab **25,99**

Schnürer

ab **27,99**



BURSCHE HALLENSCHUH
von Gr. 36 – 42

statt 29,99 **nur 20,00**



KINDER SPORTSCHNÜRER
Gr. 28 – 35

statt 35,99 **nur 30,00**



MÄDCHEN SNEAKER
Gr. 26 – 35

statt 34,99 **nur 25,00**



TRENDIGER MÄDCHENSCHUH
mit Zipp innen von 28 – 35

ab **49,99**



COOLER BURSCHE SCHUH
mit Zipp innen von 28 – 39

ab **39,99**



MÄDCHEN STIEFLETTE
von Gr. 31 – 39

ab **49,99**

SALOMON
Schnellverschluss
(Ridgrunner)

-10%
auf alle lagernden
Kinder und
Jugendmodell



Symbolfoto



KINDER TRAILRUNNER
mit Schnellschnürung, von Gr. 28 – 35

nur **29,99**



HERREN SNEAKER
Mit Superlightsohle, von Gr. 36 – 44

nur **39,99**



TRENDIGER DOCKERS H
SCHNÜRBOOT WARMFUTTER
von Gr. 41 – 45

nur **89,99**



SUPERFIT MÄDCHEN &
BURSCHE
HAUSSCHUHE
von Gr. 25 – 33

ab **24,99**



Symbolfoto

HÜTTENSCHUHE FÜR DAMEN,
HERREN UND KINDER
Gewalkt mit Ledersohle
Verschiedene Farben

ab **19,99**



SCHUHBEUTEL BAUMWOLLE

ab **2,00**



AKTION NANO PRO
IMPRÄGNIERUNGSSPRAY
XXL 400 ML

statt 13,20 **nur 10,00**



crocs™
SUPER AUSWAHL FÜR
KINDER, DAMEN UND
HERREN verschiedene Modelle

*Angebot gültig bis 17.9.2016. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

FIT 4 SCHOOL bei



INTERSPORT SCHWAIGHOFER

ABTENAU 114, Tel. +43 (0)6243/3192
E-mail: intersport.schwaighofer@sbg.at, www.intersport-schwaighofer.at

**MÄDCHEN
TRAININGSANZUG**
Gr. 128 – 164

statt 39,99
nur **29,95**



**BURSCHE
TRAININGSANZUG**
Gr. 128 – 164

statt 39,99
nur **29,99**



**MÄDCHEN UND BURSCHE
STRICKFLEECEJACKE**
Gr. 116 – 164
statt 39,99 nur **24,95**



**KINDER UND JUGEND
HALLENSCHUH**
mit Klettverschluss
Gr. 28 – 35
statt 29,99 nur **24,95**
Gr. 36 – 39
auch ohne Klettverschluss
statt 32,99 nur **27,99**



**KINDER UND JUGEND
TRAILSCHUH**
wasserdicht mit Schnellschnürung
Gr. 30 – 39
statt 59,99 nur **34,95**



**SALOMON
DAMEN UND HERREN
TRAILSCHUH GORETEX**
statt 139,99 nur **99,95**



MÄDCHEN SHIRT
Gr. 116 – 164
statt 14,99 nur **12,99**

MÄDCHEN 3/4 TIGHT
Gr. 116 – 164
statt 29,99 nur **19,95**

**2ER-SET
Shirt + Tights**
statt 44,99
nur **24,95**



**BURSCHE
FUNKTIONSSHIRT**
auch in Blau, Gr. 128 – 176
statt 19,99 nur **14,95**

**BURSCHE
TRAININGSSHORT**
Gr. 116 – 176
statt 19,99 nur **14,99**

**2ER-SET
Shirt + Short**
statt 39,99
nur **19,95**



**adidas
INDOORSCHUH**
von Gr. 31 – 38,5

statt 39,99
nur **29,95**



MÄDCHEN SOFTSHELLJACKE
coralle und mint Gr. 128 – 164
statt 59,99 nur **34,95**

BURSCHE SOFTSHELLJACKE
blau Gr. 116 – 164
statt 59,99 nur **34,95**

**PRO TOUCH RIDGETRAIL
TRAILSCHUH WASSERDICHT**
Gr. 40 – 46
statt 89,99 nur **69,95**



BURSCHE T-SHIRT
Baumwolle
nimm 3 zahl 2
der günstigste Teil ist gratis



**adidas
BURTON
QUIKSILVER**

ADIDAS MÄDCHEN TIGHT
Gr. 116 – 170
nur **29,99**

**ADIDAS MÄDCHEN
FUNKTIONSSHIRT**
blau Gr. 128 – 170
nur **24,99**



**HALLEN-
TURNSCHUH**
von Gr. 36 – 45

statt 29,99
nur **19,95**



**JUGEND
INDOORSCHUH**
bis Gr. 35
statt 29,99 nur **19,95**
bis Gr. 39
statt 32,99 nur **24,95**

**2ER-SET
Shirt + Short**
statt 44,99
nur **39,95**

**ADIDAS BURSCHE
FUNKTIONSSHIRT**
Gr. 128 – 176
nur **19,99**
**ADIDAS BURSCHE
TRAININGSSHORT**
Gr. 128 – 164
nur **24,99**



**ERWACHSEN
INDOORSCHUH**
bis Gr. 40 – 46

statt 39,99
nur **29,95**

**AKTION
-10%**
auf alle lagernden Salomon
Schuhe für Damen, Herren
und Kinder (ausgenommen
red. Artikel)



**GROSSE AUSWAHL AN
TRAININGS- UND
FITNESSBEKLEIDUNG FÜR
DAMEN UND HERREN VON**



**Große Auswahl an
Longboards**

statt 149,99 nur **99,95**

**Skateboards und
Scooters**

ab **29,95**



PETROL HERREN MARKENJEANS -30% – ab € 49,-

READY4SCHOOL

Die Neue Herbstmode unserer
trendigen Marken zu Aktionspreisen!
Gültig von 26. August bis 3. September 2016

-100%

bei einem Einkauf von € 50,- bis € 99,99

-150%

bei einem Einkauf ab € 100,-

Reduzierte Teile sind von der Aktion ausgenommen!



indenthaler
 MODE • SPORT • TRACHT
 BABY+kids
 Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

s.Oliver • ESPRIT • adidas • BILLABONG • *Sanetta* • TOM TAILOR

HAARE by SILVIA: Ein erfolgreiches Team!

Ausgezeichnet „abgeschnitten“: Theresa Gsenger

Wir freuen uns mit Theresa Gsenger, die nach ihrer dreijährigen Lehrzeit nun die Lehrabschlussprüfung mit gutem Erfolg und den schulischen Abschluss mit Auszeichnung abgeschlossen hat! Beim Landeslehrlingswettbewerb der Friseure ist Theresa Gsenger mit 47 weiteren Teilnehmern in Salzburg angetreten. 130 Betriebe in ganz Salzburg bilden derzeit Lehrlinge aus. So wird der Landesleh-



Theresa Gsenger mit Ihren Modellen beim Landeslehrlingswettbewerb.

lingswettbewerb auch als Leistungsschau gesehen. Die Jury bewertete Kreativität, Idee, Technik und den Gesamteindruck, Theresa Gsenger konnte voll überzeugen und erreichte den 1. Platz bei den Damenfrisuren sowie den 2. Platz in der Kategorie Allgemein Damen und Herren!

Durch dieses hervorragende Abschneiden durfte sie weiter zum Bundeslehrlingswettbewerb nach Velden, wo sie große Erfahrung bei Preisfrisuren erwarb und sich für eine gute Platzierung im Mittelfeld behauptete: Herzlichen Glückwunsch!

Neu im Team: Maresa Kraft

Wir dürfen vorstellen: Maresa Kraft aus Rußbach ist langjährige Friseurin mit großer Erfahrung und arbeitet bereits mit vollem Einsatz. Schön, sie in unserem Team dabei zu haben!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Di u. Do 7.30-15.00
Mi u. Fr. 8.00- 19.00
SA. 7.30- 13.30

Mit Terminvereinbarung:

Tel. Nr. 06243/2304
Montag geschlossen



Theresa



Silvia



Inge



Marianne



Melanie

DACHSTEIN WEST



RUSSBACH: Auffahrt mit der HORNBAHN RUSSBACH zu BRUNOS BERGWELT und zum BUMMELZUG AMEISENEXPRESS. Täglich ist Bruno der Bär bei seinem Streifzug an den Spielstationen anzutreffen. Deshalb heißt es: haltet Ausschau nach dem kuschligen Freund.

ANNABERG: Auffahrt mit der DONNERKOGELBAHN ANNABERG und romantische Wanderungen rund um die ROTTENHOFHÜTTE.

BETRIEBSZEITEN

	MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
13.06. - 03.07.2016							
Donnerkogelbahn Annaberg	X	X	X	✓	✓	X	X
Hornbahn Russbach	X	✓	✓	X	X	X	X
04.07. - 11.09.2016							
Donnerkogelbahn Annaberg	✓	X	X	✓	✓	X	X
Hornbahn Russbach	X	✓	✓	✓	✓	X	X
12.09. - 25.09.2016							
Donnerkogelbahn Annaberg	X	X	X	✓	✓	X	X
Hornbahn Russbach	X	✓	✓	X	X	X	X
02.09. - 04.09.2016 HeuART Fest							
Donnerkogelbahn Annaberg					✓	✓	✓

Fahrten halbstündlich: 09.00-12.00 u. 13.00-16.30 h. Bei Regen am Morgen kein Betrieb!

Bergbahnen Dachstein West | Schattau 90 | 5442 Russbach

www.dachstein.at | +43 6242 440 | russbach@dachstein.at | [facebook/dachsteinwest](https://www.facebook.com/dachsteinwest)



Schule oder Lehre?

Der Lammertaler Berufsinformationsabend in Abtenau erreicht viele Jugendliche und deren Eltern, die sich Gedanken über den beruflichen Werdegang machen.

Bereits im ersten Jahr kamen über 600 Besucher zur abwechslungsreichen Veranstaltung, die gemeinsam mit dem örtlichen Wirtschaftsbund, der NMS Abtenau und der Gemeinde Abtenau organisiert wurde. Auch im letzten Jahr war das Interesse ungebrochen.

In diesem Jahr wird der Lammertaler Berufsinformationsabend am **5. Oktober in der NMS Abtenau** abgehalten. Es werden rund 25 Lehrbetriebe aus dem Lammertal dazu erwartet, die engagierte zukünftige Mitarbeiter suchen, weiters sind an die 20 weiterführende Schulen vertreten. Peter Bachler, Obmann des Wirtschaftsbundes Abtenau lädt alle Lammertaler Betriebe dazu ein, sich und

ihre Tätigkeiten an diesem Abend zu präsentieren. Auch Informationen über die bereits erfolgreich laufende „Lehre mit Matura“ wird es an diesem Abend geben.

„Eine Lehrstelle im Lammertal anzutreten, bedeutet für Jugendliche kurze Anfahrtszeiten zur Arbeitsstelle und damit einhergehende Kostenersparnisse bei Benzin und Wohnung“, erklärt Peter Bachler, „wir sind ein durchaus attraktiver Standort, der viele Lehrberufe, die neben den beliebten Klassikern auch momentan besonders bei Jugendlichen begehrt Sparten anbietet“.



Fotos: Wirtschaftsbund Abtenau

EIN AFFE VON MENSCH

Viele Menschen glauben an die Evolutionstheorie - aber es gibt einige, die an den Schöpfergott glauben. Jedoch ähneln sich Mensch und Affe in manchen Wesenszügen. Die Südindische Affenfalle ist eine der effektivsten Methoden, Affen zu fangen. Dazu wird eine Kokosnuss ausgehöhlt und ein Köder hineingelegt. Die Öffnung ist nur so groß, dass der Affe danach greifen kann. Wenn er den Köder ergreift, kommt er mit der geballten Faust nicht mehr raus. Er müsste NUR den Köder loslassen und er wäre in der Freiheit - doch leider ist er stur und zu halsstarrig.

Jesus Christus sagt:

„Wer sich an sein Leben klammert, der wird es verlieren. Wer aber sein Leben für mich einsetzt, der wird es für immer gewinnen. Denn was gewinnt ein Mensch, wenn ihm die ganze Welt zufällt, er selbst aber dabei Schaden nimmt? Er kann sein Leben ja nicht wieder zurückkaufen!“ Matthäus 16 v.25-26 Die Bibel, NGÜ

Der Mensch versucht krampfhaft durch seine Werke das Leben zu gewinnen - wird aber schlussendlich einsehen müssen, dass er es nur verliert. JESUS CHRISTUS gibt uns das wahre Leben. Dieses ewige Leben bekommen wir nur aus Gnade und nicht durch Werke!

„Denn nur durch seine unverdiente Güte seid ihr vom Tod errettet worden. Ihr habt sie erfahren, weil ihr an Jesus Christus glaubt. Dies alles ist ein Geschenk Gottes und nicht euer eigenes Werk. Durch eigene Leistungen kann man bei Gott nichts erreichen. Deshalb kann sich niemand etwas auf seine guten Taten einbilden.“ Epheser 2 v.8-9 Die Bibel, NGÜ

CHRISTENGEMEINDE ABTENAU

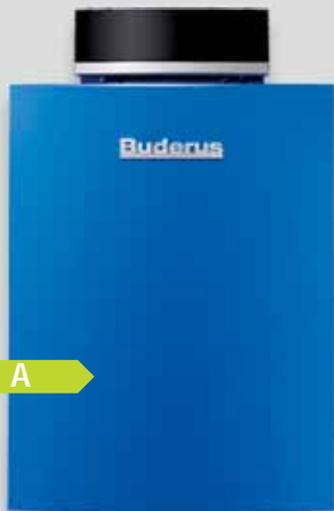
Bildquelle: European Southern Observatory (ESO)

Herbstaktion

Buderus
Öl-Brennwertkessel und
Luft-Wasser-Wärmepumpe

Innovative Technik für
volle Flexibilität.

Effiziente Energienutzung
für noch mehr Komfort.



Installateur Höll
Aktionspreis 5.589,-
- Buderus
- Mehrwert-Bonus - 200,-
- Förderung Heizen mit Öl
(www.heizenmitoel.at) bis zu - 2.500,-

Aktionspreis* € 2.889,-
inkl. MwSt ab

A



Installateur Höll
Aktionspreis WPL 6AR T 10.735,-
- Buderus
- Mehrwert-Bonus - 300,-
- Förderung Salzburg AG
und Land Salzburg bis zu - 3.500,-

Aktionspreis** € 6.935,-
inkl. MwSt ab

A++

*Preis bereits abzüglich Buderus Mehrwert-Bonus und Förderung von Heizen mit Öl.

Die Klassifizierung zeigt die Energieeffizienz des Produktes Logano plus der Baureihe GB145-15KW.
Die Klassifizierung für andere Produkte der Baureihe können eventuell abweichen.

**Preis bereits abzüglich Buderus Mehrwert-Bonus und Förderung der Salzburg AG und Land Salzburg.

Die Klassifizierung zeigt die Energieeffizienz des Produktes Logatherm der Baureihe WPL 6 AR.
Die Klassifizierung für andere Produkte der Baureihe können eventuell abweichen.



Installateur Höll hält das
Buderus Mehrwert-Bonus
Heft für Sie bereit.

Öl-Brennwertkessel Logano plus GB145

- hocheffiziente Öl-Brennwerttechnik
- ideal für die Modernisierung
- inklusive 10m Kamin und Bedieneinheit RC300

Wärme ist unser Element

Luft-Wasser-Wärmepumpe Logatherm WPL AR

- effiziente Wärmepumpe
- stufenlose Anpassung an den Wärmebedarf
- zum Heizen und Kühlen

Buderus

Ihr Buderus Partner-Installateur:



Döllerhof 126
5441 Abtenau
0664 5288006



„20 Jahre Skribo und Büroprofi Peter Bachler“

Peter Bachler führt sein Papierhandel- und Buchgeschäft seit bereits 20 Jahren. Über Bücher, Wandel der Zeit und das richtige Geschenk.

Wir Abtenauer: Peter, du hast 1996 das Geschäft von deinen Eltern übernommen?

Peter Bachler: „Genau, ich bin jetzt 20 Jahre selbständig. 1976 haben es meine Eltern gekauft und als Papierhandlung geführt. Naheliegend, denn die Schule war gleich daneben.“

WA: Hast du danach das Sortiment umgestellt?

Bachler: „Mittlerweile sind unsere Hauptproduktgruppen Papier- und Bürowaren, Bücher und Spielwaren. Ich bin auch Franchise Partner von Skribo und Büroprofi. Büroprofi ist unser Büroverandhandel. Wir beliefern rund 150 Betriebe in Salzburg, Oberösterreich und Tirol. Die meisten Kunden bestellen über unseren Webshop „www.bachler.buero-profi.at“ und erhalten die Lieferung innerhalb von 24 Stunden“.

WA: Kaufen die Kunden gerne Spielwaren?

Bachler: Die Spielsachen, die wir anbieten, werden immer wichtiger. Ob jemand das ideale Kinder-Geburtstagsgeschenk sucht oder Beschäftigung für Regentage, es ist meist das richtige dabei, momentan ist LEGO sehr gefragt. Und wenn jemand unentschlossen ist, gibt es immer noch die Möglichkeit, einen Gutschein zu verschenken.

WA: Ist das Buch auch noch ein beliebtes Geschenk?

Bachler: „Natürlich! Ein gutes Buch kommt nie aus der Mode. Neben Klassikern haben wir immer interessante Neuerscheinungen auf Lager. Und wenn nicht, werden sie bestellt und sind in ein, zwei Tagen da.“

WA: Bestellen kann man aber auch online ...

Bachler: „Das stimmt, durch diese Konkurrenz wird es sicherlich schwieriger am Markt. Allerdings sehe ich mich auch hier als Nahversorger. Viele Kunden wissen meinen Buchbestellservice zu schätzen, möchten auch bewusst nicht

anonym irgendwo bestellen. Besonders Kinderbücher wollen viele vorher selber ansehen, bevor sie es den Kindern vorlesen oder verschenken. Außerdem organisieren wir immer wieder Buchausstellungen und Lesungen, was ebenfalls sehr gut ankommt.“

WA: Was liest du selber gerne?

Bachler: Ich finde Regionales sehr interessant. Bernhard Aichner (Totenfrau) oder Herbert Dutzler (Aussee Krimis) mag ich gerne. Gerade ist „Die Einsamkeit des Bösen“ von Herbert Dutzler erschienen. Das werde ich als nächstes lesen.

WA: Und für Kinder? Was lesen deine eigenen?

Bachler: „Clara liest bereits selber und liest ihrer kleinen Schwester Marie auch gerne mal vor. Momentan liest sie die Bücher von „Meine Freundin Conny“ und Marie mag Bücher vom Drachen Kokosnuss.“

WA: In deiner Freizeit bist du voll im Vereinswesen integriert.

Bachler: „Ich bin schon lange im Kom-

mando der Feuerwehr Abtenau und habe dort das Kommando eines Ausbildungszugs über. Außerdem bin ich beim Verein Wir Abtenauer im Vorstand tätig. Und seit ein paar Jahren stehe ich dem Abtenauer Wirtschaftsband als Obmann vor.“

WA: Warum tut man sich das an?

Bachler: „Abtenau liegt mir sehr am Herzen. Es ist schön, wenn etwas weitergeht und man hier gut leben kann“.

WA: Beschäftigst du auch Lehrlinge in deinem Geschäft?

Bachler: „Ja, seit 2000 bilde ich regelmäßig Lehrlinge aus. Die meisten sind auch nach der Lehre bei mir geblieben. Das freut mich sehr, es ist ein gutes Zeichen für das Geschäft, wenn die Angestellten lange bleiben. Momentan beschäftige ich vier Mitarbeiter.“

WA: Wo bist du anzutreffen, wenn einmal nichts ansteht?

Bachler: „Ich gehe gerne laufen, das schöne Abtenauer Becken ist dafür bestens geeignet. Mit meiner Familie mache ich an den Wochenenden sehr gerne Wanderungen.“



Foto: Schorn

Peter Bachler, Christiane Lienbacher, Bettina Windhofer, Ruperta Kainhofer und Katharina Gsenger freuen sich auf Ihren Besuch!

Ein Sinnesgarten zum Abschluss



Ein Sinnesgarten, der nicht nur den Bewohnern des Seniorenwohnheimes zur Verfügung steht, schwebte Pflege- und Verwaltungsdirektorin Angela Kirchgatterer schon länger vor. Doch auch dieses Projekt kostet Geld und konnte deswegen bisher noch nicht umgesetzt werden.

Gabi Posch mit ihren „Helping Hands“ erfuhr davon und motivierte die sechs Mädels und 18 Burschen der 4 D der HS Abtenau, einen Spendenlauf zu organisieren. Für jeden gelaufenen Kilometer legten großzügige Sponsoren dazu, dieser Betrag war der Grundstein für den Sinnesgarten, der zum Schulschluss gemeinsam mit dem Seniorenwohnheim Abtenau und der Gemeinde in Angriff genommen wurde.

Viel Spaß, aber auch Wehmut war bei den Arbeiten am Garten dabei, denn dies war das letzte gemeinsame Projekt dieser so engagierten Klasse: „Ich werde das alles schon sehr vermissen, aber unsere Wege trennen sich jetzt halt“, meinte eine der Schülerinnen, während die Rosen gepflanzt wurden. Auch Klassenvorstand Gabi Posch ist voll des Lobes für die Klasse: „Es war eine wunderbare Zeit und es hat mir so viel Freude gemacht, zu sehen, wie begeistert die Schüler jedes Projekt angepackt haben.“

Der Grundstein ist gelegt, schon blüht es bereits prächtig, aber: „Der Garten ist noch lange nicht fertig, wir haben noch viele Pläne dafür“, meint Angela Kirchgatterer, „Es wäre schön, wenn uns Sponsoren hier noch unterstützen. Schließlich kommt dieser Garten allen Ruhesuchenden zugute.“



Fotos: Schober

BISTRO
SNACK, DRINK & SPAR

Snack des Monats



SPAR
Ciabatta
Capricciosa
oder Diavolo,
190 g,
statt 2,49

1,50

SPAR



Angebote im SPAR-Supermarkt Abtenau gültig ab Do., 25.8. bis Mi., 7.9.2016.
Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



Salzburg 2016 – Der Grenzweg zwischen Salzburg und Österreich

Der Bergrücken zwischen Horn und Zwieselalm rund um Rußbach lockt mit einem herrlichen Almgebiet und einem atemberaubenden Ausblick auf die Berge der nördlichen Kalkalpen. Hier grenzen das Salzburger Land und das Salzkammergut aneinander. An dieser Jahrhunderte alten ehemaligen Staats-, Glaubens- und Kulturgrenze wurde viel geschmuggelt und mitunter auch Krieg geführt.

Grenzen ziehen

„Die Grenzen des Waldes verlaufen der Länge nach vom Gosausee bis zur Stelle, die Hirschfurt genannt wird, zu beiden Seiten des Gosauflusses, die Grenze der Breite nach von der Spitze des Berges Haidekke bis zu den Grenzen des Herzogs von Steier und bis zu den Bergen, wo der Wildbach Riezza entspringt und in den Strudel des Gosauflusses einmündet, der Hirschfurt genannt wird.“

So liest es sich in der berühmten Beschreibung des Waldes aus dem Jahre 1231, den Bischof Eberhard II. den Mönchen von St. Peter zur Urbarmachung schenkte. Die Gosau war damals also noch salzburgisch.

Salz gegen Schmalz

An das Salz, das „weiße Gold“ jener Zeit, wurden politische Macht und Interessen

verknüpft. Im so genannten Salzkrieg von 1291-1297 zwischen Bischof Konrad IV. und Erzherzog Albrecht II. ging es nicht nur darum, ob der österreichische Herzog in Gosau Salz versiedeln darf, sondern bereits um die Monopolstellung, die der Bischof in der Salzwirtschaft halten wollte. Gut 300 Jahre später wird an der Wasserscheide des Horns, sowie des Rußbergs verlaufende Grenzabschnitt des Waldes, durch die Abtretung Gosaus an die Habsburger zur Staatsgrenze und schließlich am Pass Gschütt auch eine Zollstelle eingerichtet. Die Saline Hallstatt wird nun vollends Österreich zugeschlagen, ebenso die Holzreserven der Horn- und Rußbergwälder auf Abtenauer und Rußbacher Seite in den Ablösevertrag miteinbezogen. Die Abtenauer Bauern werden damit entschädigt und privilegiert, als dass sie die Saline sozusagen als Nahversorger mit landwirtschaftlichen Produkten beliefern dürfen. Salz gegen Schmalz, ein über die Jahrhunderte weg sehr vorteilhaftes Geschäft, das auch den armen Abtenauer Bauern Wohlstand brachte.

Die Folgen der Reformation

Zu Beginn des 16. Jhd. erfasste die Lehre Luthers auch Österreich und Salzburg wie einen Flächenbrand. Die Salinenarbeiter und Holzknechte hielten zäh an der neuen Lehre fest, in ihren Nischen und Talab-

schlüssen rund um den Dachstein waren sie nur schwer kontrollierbar. Die Polarisierung der Lager gerade in unserer Umgebung machten auch die Grenze zum Kriegsschauplatz. Allerdings eher glimpflich und ein wenig kurios: Im Winter 1601 standen an der Grenze am Pass Gschütt 500 Mann bewaffnete Gosauer Protestanten den Soldaten des Salzburger Bischofs – und in deren Reihen auch 200 katholische Untertanen des Landgerichtes Abtenau – gegenüber. Die ehemaligen „Blutsverwandten“ allerdings weigerten sich, aufeinander zu schießen.

Ein langer Weg nach Österreich

Im Zuge der Napoleonischen Kriege wird das dahin politisch eigenständige Fürsterzbistum Salzburg säkularisiert und nach kurzem Zwischenspiel (1809-1816) schließlich Österreich zugeschlagen und erst dem Erzherzogtum Oberösterreich einverleibt sowie nach dem Reichsgesetz von 1861 zum Kronland aufgewertet. Heute ist auf dieser Landes- und nun auch Ortsgrenze zwischen Rußbach und Gosau wieder Frieden eingeleitet. Wald deckt alles zu. Man wird es der prachtvollen Natur kaum anmerken, welche bewegte Geschichte die Grenze hier hat. Auf einer Grenzwanderung kann man dieser allerdings immer noch nachspüren.

(Autor: Doz. Dr. Georg Gimpl)



Foto: Schober



Lauf- und Nordic Walking Begeisterung in Abtenau

Bereits in die 23. Runde ging am Samstag, 25. Juni 2016 der nun schon traditionelle Panoramalauf in Abtenau. Erneut war diese Familienlauf- und Nordic Walking Veranstaltung von Erfolg gekrönt.

Diesen Erfolg machten wieder die zahlreichen TeilnehmerInnen aus dem In- und Ausland, ein verlässliches Mitarbeiterteam rund um Maria und Hans Quehenberger sowie zahlreiche Unterstützer der Veranstaltung innerhalb Abtenaus und darüber hinaus, eine klaglose Organisation und ein unfallfreier Rennverlauf möglich. Allen sei dafür herzlichst gedankt. Es ist immer wieder auf's Neue eine Freude, dass so viele Kinder mit Begeisterung an diesem Laufevent teilnehmen. Eine ganze Schulklasse (Bewegte Klasse 2D) absolvierte unter fachkundiger Anleitung ihres Klassenlehrers die 6 km Strecke rund um den Egelsee. Alle haben das Ziel am Marktplatz erreicht. Herzliche Gratulation zu dieser hervorragenden Leistung. Ein starkes Team stellte auch heuer wieder der Kindergarten Voglau, das SPZ und der Nachwuchskader der Sektion Schi alpin von der SU Abtenau.

Aus sportlicher Sicht sticht die fabelhafte Zeit des Tagessiegers Fabian Gering (TV Wattescheid 01) in 19:24 min. heraus. Er blieb damit nur 9 Sekunden über dem Streckenrekord. Bei den Damen ging der Sieg zum wiederholten Mal an die schier unverwüstliche Andrea Walkner-Tannenberger aus Adnet. Bei den Nachwuchsklassen holten sich aus Abtenauer Sicht Ajna Osmajeva, Julian Bachler, Ilvy Russegger, Michael Aigner, Hanna Kübler, Daniel Eder und Bastian Posch jeweils den Sieg. In der Klasse M50 war Johann Thaler der Schnellste. Die zeitschnellsten Abtenauer rund um den Egelsee waren die junge Viktoria Sandtner (33,21 min.) und Tobias Wagenhofer in 23,48 min.

Der Reinerlös der Veranstaltung kommt heuer dem SPZ (500 Euro) und der „Bewegten Klasse 2D“ der neuen Mittelschule Abtenau (300 Euro) zu Gute



Foto: privat

Synchronschwimmerteam im neuen Outfit

Dank der Sponsorgelder der Pizzeria Cavallo und der Firma Rettenbacher Farben GmbH konnte sich das Team in diesem Jahr neu einkleiden.

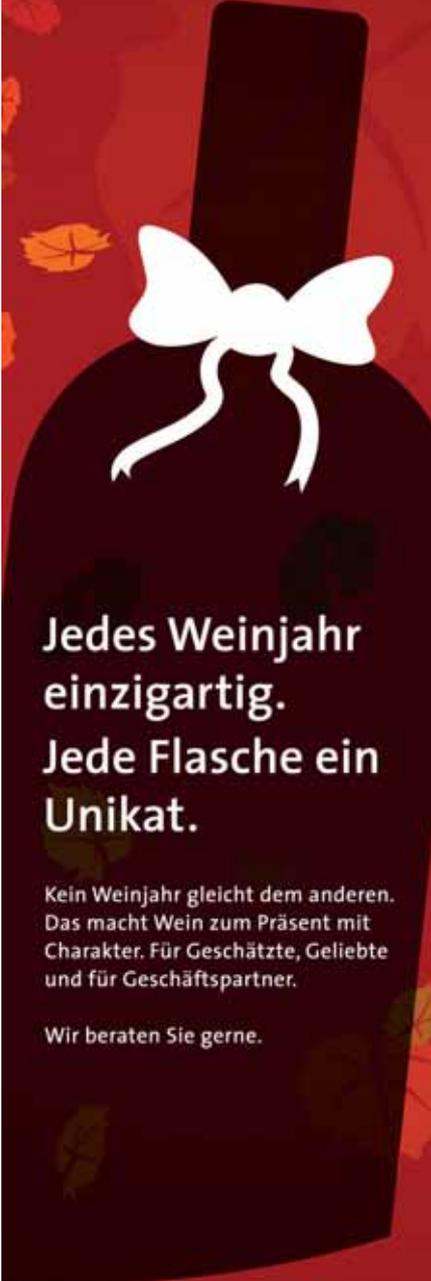
Auch im Wasser zeigten sich die Mädels im neuen Dress. Die Kür-Badeanzüge für die Kombination und den Teambewerb wurden von der Schlosserei Herbert Reiter gesponsert und von Margreth Wallinger in stundenlanger Arbeit kunstvoll bestickt. Unser herzlicher Dank geht an alle Sponsoren sowie an Margreth Wallinger für die fleißige Handarbeit!

Wenn die Schule wieder beginnt, haben interessierte Mädchen die

Möglichkeit, bei uns unverbindlich zu schnuppern. Kontakt für weitere Informationen: Christel Putz, 0664 1587343. Wir freuen uns, wenn wir für unser Team wieder neue Mädchen gewinnen.



Foto: privat

**Jedes Weinjahr
einzigartig.
Jede Flasche ein
Unikat.**

Kein Weinjahr gleicht dem anderen.
Das macht Wein zum Präsent mit
Charakter. Für Geschätzte, Geliebte
und für Geschäftspartner.

Wir beraten Sie gerne.

**PETER'S WEINECKE im
CAFÉ-PUB STRUWELPETER**

Peter Winkler
Markt 286 | 5441 Abtenau
+43 / 676 / 4 109 071
info@struwelpeter.at

Immobilien

- Garconniere im Zentrum von Abtenau ab sofort längerfristig zu vermieten. 30m² Wohnfläche größtenteils möbliert, zusätzlich verglaste Loggia, Tiefgaragenstellplatz.
Info: Peter Winkler Tel: 0676/4109071

Jobs

- Erfahrene Bürokräft sucht Stelle auf geringf. Basis, Tel. 0664/7605121

„Under the Sea“

Vom 16. September bis 18. September 2016 veranstaltet die 4c Klasse der HS/ NMS Abtenau das Musical „Under the Sea“.

Kurz zum Inhalt: Tief unten im Meer lebt die kleine, aufgeweckte Meerjungfrau Arielle mit ihrem Vater König Triton und Ihren 6 Schwestern. Arielle wünscht sich nichts sehnlicher, als an Land zu wohnen. Eines Tages rettet Arielle den Prinzen Phillip vor dem Ertrinken und verliebt sich unsterblich in ihn. Gutgläubig lässt sie sich, trotz der Warnungen ihrer Freunde Fabius und Sebastian, auf einen zweifelhaften Handel mit der intriganten Meerhexe Ursula ein. Kann Arielle gegen die Hexe bestehen? Lassen Sie sich von den Tiefen des Meeres verzaubern!

Termine: Freitag, 16.9.2016 und Samstag, 17.9.2016 jeweils um 19.30 Uhr, Sonntag, 18.9.2016 um 15.30 Uhr um 19.30 Uhr.

Liebe Kinder,

die Schule beginnt bald wieder! Seid ihr schon aufgeregt? Viel Neues und Spannendes erwartet euch im neuen Schuljahr.

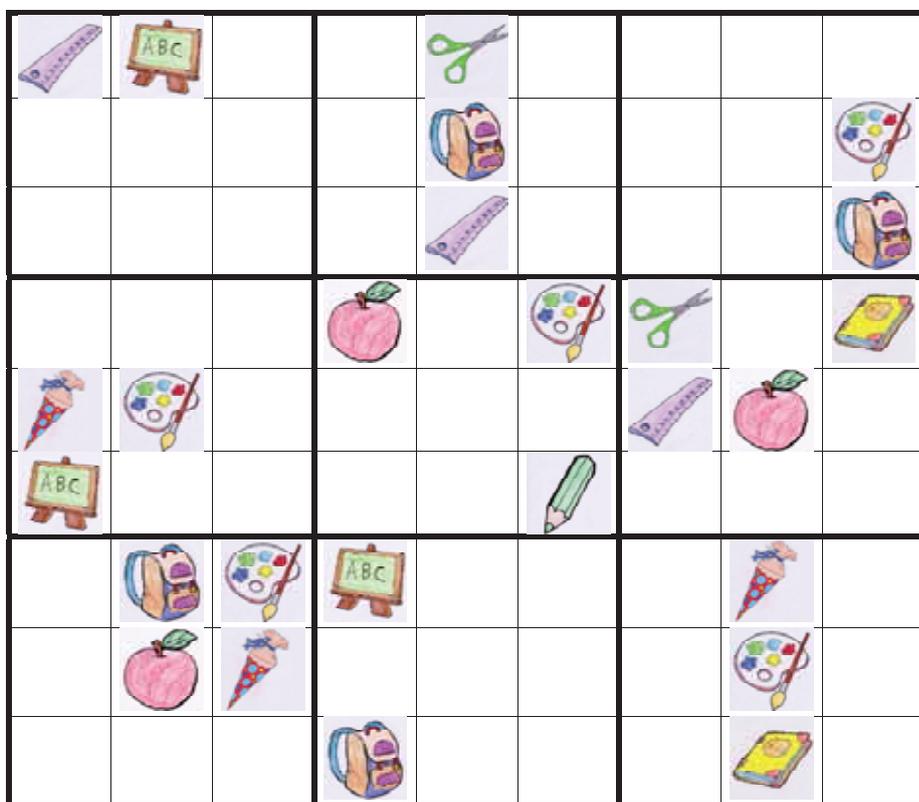
Foto: privat



Elina Schilchegger hat sich ebenso ihre Gedanken gemacht, was denn zum Schulstart passen könnte. Sie hat nicht direkt ausge-

malt, sondern Malvorlagen ausgeschnitten, angemalt und vorsichtig wieder eingeklebt. Was gibt es denn da alles zu sehen? Bunte Farben, ein Stift und ein Buch zum Hineinschreiben, das Lineal und die Papierschere werden ebenfalls in die Schultasche gepackt, auf der Tafel steht das ABC - natürlich darf die Schultüte und eine gesunde Jause nicht fehlen!

Also dann, viel Spaß beim Finden der richtigen Kästchen und beim Ausmalen - und guten Start in die Schule!



IMPRESSUM: Journal für Freunde des Lammertals, MEDIENHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein, Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau, Obmann: Roland Wehrberger, UNTERNEHMENSgegenstand: Verein GESAMTERSTELLUNG: www.schoenleitnerdruck.at ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/420 41 96, inserat@wirabtenauer.at, REDAKTION: Tel. 0664/553 9975, redaktion@wirabtenauer.at, TITELFOTO: © Barbara Lackner, Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.310 AUFGABEPOSTAMT: 5400 Hallein, VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman.

„Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

REDAKTIONSSCHLUSS für die nächste Ausgabe: 23. September 2016 (Erscheinungstermin: 13. Oktober 2016 Herbst)



Hol dir dein Jugendkonto.

Jetzt Club-Paket aktivieren und gratis **BURTON** Rucksack sichern. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos in der Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach oder auf www.raiffeisenclub.at/begleiter






Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.



LAMMERTALER heu**art**fest

02. - 04. September 2016
in Annaberg-Lungötz/Salzburg

Fr
02.09.2016
20 Uhr

FESTZELT

HEUART MEETS OBERKRAINER

mit **SAŠO AVSENIK UND SEINE OBERKRAINER,**

die Alpenoberkrainer,
Alpensound und die Pucher.

Karten unter www.oeticket.com
und im Tourismusverband Annaberg-Lungötz
Annaberg 215, 5524 Annaberg-Lungötz
Telefon: +43 (0) 6463 8690
info@annaberg-lungoetz.com
www.annaberg-lungoetz.com

Powered by

VTG FLEX
EVENTTECHNIK PUR.



Sa
03.09.2016
20 Uhr

FESTZELT

HEUART GOES OKTOBERFEST WARM UP

„Gerry & Gary with their used underwear“, bekannt vom Münchner Oktoberfest aus Käfer's Wiesnschänke, bringen Oktoberfeststimmung ins Festzelt.

Eintritt: Euro 16,- (ab 16 Jahre)
Vorverkauf: Euro 12,- (im Tourismusverband Annaberg-Lungötz)

Powered by



Hasl ein Kaiser - Bist ein Käfer

HAPPY HOUR
EURO 10,- bis 20.00 Uhr

So
04.09.2016
ab 10 Uhr

**OUTDOOR
& FESTZELT**

HEUART KORSO WELTGRÖSSTER HEUFIGURENUMZUG

- Handwerksmarkt und Genussmeile
- Fröhschoppen mit der TMK Abtenau
- Prämierung der Figuren
- Unterhaltung im Festzelt mit dem Lammertal Quintett

Eintritt: Euro 8,- (ab 16 Jahre)
Donnerkogelbahn in Annaberg-Astauwinkel ist in Betrieb

Kontakt und weitere Infos:

Tourismusverband Annaberg-Lungötz
Annaberg 215, 5524 Annaberg-Lungötz
Telefon: +43 (0) 6463 8690
info@annaberg-lungoetz.com
www.annaberg-lungoetz.com
www.heuart.at



c.ä. Werbeagentur



Hasl ein Kaiser - Bist ein Käfer



5 JAHRE GARANTIE

JETZT SPAREN BEI DEN FORD FAMILY DAYS

INNOVATIONSPRÄMIE BIS ZU **€3.000** + FORD BANK RABAT BIS ZU **€1.500**

DIE FORD MAX-FAMILIE

JETZT PROBEFAHREN!

Ford C-MAX Kraftstoffverbr. ges. 3,8 – 6,5 l / 100 km, CO₂-Emission 99 – 149 g / km.
 Ford S-MAX Kraftstoffverbr. ges. 5,0 – 7,9 l / 100 km, CO₂-Emission 129 – 180 g / km.
 Symbolfoto: * Beginnend mit Auslieferung, beschränkt auf 100.000 km. ** Innovationsprämie von bis zu € 3.000 inkl. USZ und Navia. *** Nicht kombinierbar unverändlichen vom Kaufpreis ab-
 zuziehender Finanzierungsnachlass der Ford Bank bis auf Widerruf freibleibende Angebote.

SUV KÖNNEN ALLE. DER VITARA KANN MEHR.

SUZUKI
Way of Life!

Mehr Lifestyle, mehr Sicherheit, mehr ich. Schon ab € 17.990,-

Dank umfassenden Individualisierungs-Möglichkeiten können Sie den VITARA eine einzigartige Persönlichkeit verleihen. Ihre! Von aufsehenerregenden Lackfarben über die Farbe der Dachkante und Außenspiegel bis hin zum Interieur, entscheiden nämlich ausschließlich Sie, wie Ihr neuer Lifestyle-SUV aussehen soll. Mehr Informationen direkt bei uns oder auf www.suzuki.at. Verbrauch „kombiniert“: 4,0-5,7 l/100 km, CO₂-Emission: 106-131 g/km.

NEU! Vitara Diesel Allrad mit 120 PS und TCSS-Automatikgetriebe. Ab sofort im Autohaus Schnitzhofer zur Probefahrt bereit.

*Unverbindlich empfohlener Richtpreis in Euro inklusive 20 % MwSt. und NOVA sowie inkl. der Maximalbeträge für § 6a NOVA-G - Ökologisierungsgesetz. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos.

SCHNITZHOFER

Autohaus & Landtechnik | Abtenau | ☎ 06243/2298 | schnitthofer.at |



TRACHTENart

**Alles in
LEDER & STRICK**

**von 26. August
bis 3. September 2016**

-20 %

Lindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

BOBBY+kids
Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939



LINDENTHALER.COM

Ausgenommen Set-Angebote + reduzierte Einzelteile!

Grafik gondwana.co.at | Bild studio-weissbacher.com